

CS

CS

CS



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 23.9.2010
KOM(2010) 488 v konečném znění
2010/0255 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

**kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1288/2009, kterým se stanoví přechodná technická
opatření od 1. ledna 2010 do 30. června 2011**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Dne 4. června 2008 Komise předložila návrh nařízení Rady o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření¹. Tento návrh měl nahradit nařízení Rady (ES) č. 850/98 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských živočichů² a některá přechodná technická opatření uvedená v příloze III nařízení Rady (ES) č. 43/2009³, kterým se na rok 2009 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb.

Navržené nařízení Rady nebylo přede dnem, kdy se přestala používat opatření stanovená v příloze III nařízení (ES) č. 43/2009, přijato. Z důvodů právní jistoty a řádného zachování a řízení mořských zdrojů bylo přijato nařízení Rady (ES) č. 1288/2009, kterým se stanoví přechodná technická opatření od 1. ledna 2010 do 30. června 2011⁴, které zajistilo pokračování uplatňování dočasných technických opatření uvedených v příloze III nařízení (ES) č. 43/2009 na přechodné období 18 měsíců.

Vzhledem k novým požadavkům Lisabonské smlouvy Komise v roce 2010 svůj návrh nařízení Rady o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření stáhla. Hlavní zásady technických opatření by měly být zváženy v novém základním nařízení v rámci probíhající reformy společné rybářské politiky. Předpokládá se, že jeho návrh bude předložen během třetího čtvrtletí 2011.

Použitelnost nařízení (ES) č. 1288/2009 skončí dne 30. června 2011. Vzhledem k tomu, že v současné době neexistuje žádný právní akt, který by stanovil stálá technická opatření, a v zájmu zajištění právní jistoty a zachování mořských zdrojů je vhodné prodloužit dobu platnosti výše uvedeného nařízení o dalších 18 měsíců do 1. ledna 2013.

Návrh nemá žádné finanční důsledky pro rozpočet Evropské unie.

¹ KOM(2008) 324 v konečném znění.

² Úř. věst. L 125, 27.4. 1998, s. 1.

³ Úř. věst. L 22, 26.1.2009, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 347, 24.12.2009, s. 6.

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1288/2009, kterým se stanoví přechodná technická opatření od 1. ledna 2010 do 30. června 2011

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise⁵,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru⁶,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

jednající v souladu s běžným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 1288/2009 ze dne 27. listopadu 2009, kterým se stanoví přechodná technická opatření od 1. ledna 2010 do 30. června 2011⁷, stanovilo pokračování uplatňování přechodných technických opatření uvedených dříve v příloze III nařízení (ES) č. 43/2009, čímž umožnilo pokračování uplatňování těchto opatření až do přijetí stálých opatření na základě návrhu nového nařízení Komise ze dne 4. června 2008 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření⁸.
- (2) S ohledem na nadcházející reformu společné rybářské politiky a na význam této reformy, pokud jde o obsah a oblast působnosti nových stálých technických opatření, je vhodné odložit přijetí těchto nových opatření až do doby, než Evropský parlament a Rada rozhodnou o novém nařízení o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky, které od 1. ledna 2013 nahradí nařízení (ES) č. 2371/2002.
- (3) S cílem udržet náležité zachování a řízení mořských zdrojů by se měla platná technická opatření nadále uplatňovat až do uvedeného data.
- (4) Vzhledem k tomu, že dočasná technická opatření stanovená v nařízení (ES) č. 1288/2009 se přestanou od 1. července 2011 uplatňovat, měla by se v důsledku toho platnost uvedeného nařízení prodloužit do 1. ledna 2013,

⁵ „S.“

⁶ „S.“

⁷ Úř. věst. L 347, 24.12.2009, s. 6.

⁸ KOM(2008) 324 v konečném znění.

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Jediný článek

Nařízení (ES) č. 1288/2009 se mění takto:

1. Článek 1 se mění takto:

- a) V odstavci 1 se slova „30. června 2011“ nahrazují slovy „1. ledna 2013“.
- b) Odstavec 2 se mění takto:
 - i) Písmeno a) se mění takto:
 - v bodu i) se slova „podbodu 6.8 druhém pododstavci“ zrušují;
 - v bodu ii) se slova „od 1. ledna 2010 do 30. června 2011“ nahrazují slovy „od 1. ledna 2010 do 1. ledna 2013“;
 - v bodu iv) se slova „30. června 2011“ nahrazují slovy „1. ledna 2013“;
 - v bodu v) se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Dotyčné členské státy předloží Komisi předběžnou zprávu o celkovém počtu úlovků a výmětů plavidel podléhajících programu pro pozorovatele, a to nejpozději do 30. června roku, v němž program probíhá. Závěrečná zpráva týkající se dotčeného kalendářního roku se předloží nejpozději do 1. února roku následujícího.“;
 - doplňuje se nový bod vi), který zní:

„vi) podbod 6.8 druhý pododstavec se nahrazuje tímto: „Dotyčné členské státy předloží výsledky zkoušek a pokusů nejpozději do 30. září roku, v němž tyto zkoušky a pokusy probíhaly.“;
- ii) V písmenu e) se slova „v roce 2010 i v roce 2011“ zrušují;
- iii) V písmenu h) se zrušuje rok „2010“.

2. V článku 2 se slova „30. června 2011“ nahrazují slovy „1. ledna 2013“.

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne [...].

Za Evropský parlament
předseda/předsedkyně
[...]

Za Radu
předseda/předsedkyně
[...]